

Elbląg, 13.01.2021 r.

"Wiwaldi Junior" Sp. z o.o.  
ul. Złota 61/100  
00-819 Warszawa

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu przesyła w załączeniu zbiorczą roczną ocenę jakości wody w plywalni hotelowej w Hotelu „Elbląg” w Elblągu przy ul. Stary Rynek 54-59.

Jednocześnie PPIS w Elblągu przypomina, że zgodnie z wymaganiem § 7 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016) zarządzający pływanią w komunikacie zamieszczonym na tablicy informacyjnej w obiekcie oraz na stronie internetowej (jeżeli taka jest prowadzona), informuje o ostatniej zbiorczej rocznej ocenie jakości wody na pływalni dokonanej przez właściwego inspektora sanitarnego.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Elblągu  
mgr inż. Andrzej Kozłowski  
specjalista higieny i epidemiologii

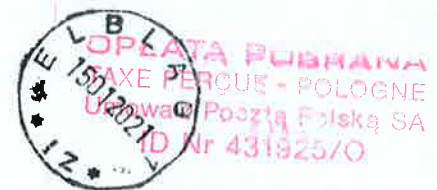
Otrzymują:

1. adresat (adres do korespondencji):  
Hotel Elbląg  
ul. Stary Rynek 54-59  
82-300 Elbląg
2. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
dla MIASTA I POWIATU ELBLĄG  
82-300 ELBLĄG, ul. Królewiecka 195  
tel. 55 232 74 31 fax 55 232 32 60

HK.4401.2.1.2021/2 1

HK.4401.2.1.2021/2 2



Hotel Elbląg  
ul Stary Rynek 54-59  
82-300 Elbląg

„Wiwaldi Junior” Sp. z o.o.  
ul. Złota 61/100  
00-819 Warszawa

**Zbiorcza roczna ocena jakości wody  
w pływalni hotelowej w Hotelu „Elbląg”  
w Elblągu przy ul. Stary Rynek 54-59**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 59) oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016), po dokonaniu rocznej oceny stwierdza, że:

1. Woda doprowadzana na pływalnię pochodzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Elblągu i spełnia wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).
2. Pływalnia wyposażona jest w:
  - 1 nieckę basenową z urządzeniami wytwarzającymi aerozol
  - 1 jacuzzi
3. Ocena parametrów jakości wody na pływalni dokonywana była przez zarządzającego pływalnią w wyniku:
  - 1) prowadzonej bieżącej obserwacji jakości wody, z uwzględnieniem jej udokumentowania w Dzienniku eksploatacji obiektu,
  - 2) systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń oraz rejestrowania wyników pomiarów w zakresie pH, potencjału redox, chloru wolnego, chloru związanego i temperatury.
4. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były przez zarządzającego:
  - 1) zgodnie z zaakceptowanymi w dniu 14.12.2019 r., przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Elblągu, harmonogramami badań jakości wody basenowej oraz każdorazowo w przypadku wystąpienia sytuacji mogącej mieć wpływ na pogorszenie jakości wody na pływalni, po przerwie eksploatacyjnej lub awarii;
  - 2) zgodnie z wymaganym zakresem określonym w załącznikach: Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016).
    - zakres badań wykonywanych w laboratorium obejmował następujące parametry :  
*Escherichia coli* w 100ml wody, *Pseudomonas aeruginosa* w 100ml wody, ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody, *Legionella* sp. w 100 ml wody, mętność, chloroform, Σ THM, azotany, utlenialność,
    - zakres badań wykonywanych przez pracowników obiektu (niezależnie od badań wykonywanych przez Laboratorium Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego Sp. z o.o. w Łędzinach) - obejmował odczyty n/w wartości:  
potencjału redox, chloru wolnego i chloru związanego, pH i temperatury wody
  - 3) zgodnie z wymaganą częstotliwością określoną w załączniku Nr 3 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach;
  - 4) z zastosowaniem metodyk referencyjnych analiz wody na pływalniach, określonych w załączniku Nr 4 do obowiązującego przepisu prawnego;

5) w laboratoriach, posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji, tj.:

- Laboratorium Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego Sp. z o.o. w Łędzinach,  
Nr akredytacji PCA: AB 418,

5. Zarządzający pływalnią przekazywał terminowo Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Elblągu wyniki badań wody na pływalni.
6. Zarządzający obiektem umieścił na tablicy informacyjnej, zlokalizowanej w miejscu widocznym dla użytkowników t.j. w holu basenu komunikat o bieżącej jakości wody.
7. Zarządzający pływalnią poinformował użytkowników obiektu, na prowadzonej stronie internetowej Hotelu „Elbląg”, o ostatniej zbiorczej rocznej ocenie jakości wody na pływalni, wydanej przez PPIS w Elblągu w dniu 09.08.2019 r.

Jakość wody w pływalni hotelowej w Hotelu „Elbląg” w Elblągu przy ul. Stary Rynek 54-59, w okresie od wydania ostatniej zbiorczej rocznej oceny jakości wody, spełniała wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach Nr 1 i Nr 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu mając na uwadze powyższą analizę stwierdza, że Hotel „Elbląg” w Elblągu przy ul. Stary Rynek 54-59 prowadził ocenę jakości wody zgodnie z wymaganiami obowiązujących przepisów oraz w sposób zapewniający bezpieczeństwo zdrowotne osób korzystających z pływalni.

W związku z wprowadzeniem w dniu 20 marca 2020 r. na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii (rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 20 marca 2020 r. w sprawie ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii (Dz. U. poz. 491 z późn. zm.)), w bieżącym roku tut. PSSE nie wykonał badań wody na ww. krytej pływalni przed wydaniem oceny rocznej (zgodnie z § 4. pkt 4. obowiązującego przepisu prawnego).

Zgodnie z wynikami prowadzonych badań i pomiarów przez zarządcę, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Elblągu stwierdza, że woda w pływalni hotelowej – Hotelu „Elbląg” w Elblągu przy ul. Stary Rynek 54-59, w tym doprowadzana na pływalnię, spełnia wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2015 r., poz. 2016).

Otrzymują:

1. adresat (adres do korespondencji):  
Hotel Elbląg  
ul. Stary Rynek 54-59  
82-300 Elbląg
2. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY

mgr inż. Marek Jarosz  
specjalista higieny i epidemiologii